



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 360

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 23 aprilie 2004

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 141 din 23 martie 2004 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și ale art. 518—522 din Codul de procedură civilă.....	1—5		
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
524. — Hotărâre privind transmiterea unor bunuri, proprietate privată a statului, din administrarea Autorității pentru Privatizare și Administrarea			
		Participațiilor Statului în administrarea Ministerului Economiei și Comerțului.....	5—11
		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
		691. — Ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului privind aprobarea Normelor pentru acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile preluate prin închiriere de la Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A.	11—16

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 141 din 23 martie 2004

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și ale art. 518—522 din Codul de procedură civilă

Nicolae Popa	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Florentina Baltă	— procuror
Mihaela Senia Costinescu	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și ale art. 518—522 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Vasile Șăliariu și Lucia Șăliariu în Dosarul nr. 6.461/2003 al Tribunalului Iași.

La apelul nominal lipsesc părțile, procedura de citare fiind legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate, arătând că textele de lege criticate nu contravin prevederilor constituționale invocate, în acest sens existând o constantă jurisprudență a Curții. Întrucât nu au apărut elemente noi de natură a justifica schimbarea acestei jurisprudențe, se apreciază că excepția este neîntemeiată.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 2 octombrie 2003, pronunțată în Dosarul nr. 6.461/2003, **Tribunalul Iași a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a**

dispozițiilor art. 449, art. 516 pct. 8 și ale art. 520—522 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Vasile Șăliariu și Lucia Șăliariu.

Or, din examinarea concluziilor scrise ale autorilor excepției, așa cum acestea au fost formulate în fața Tribunalului Iași, Curtea constată că autorii au înțeles să critice, pe lângă dispozițiile reținute de instanța judecătorească, și prevederile art. 401 alin. 1, art. 518 și 519 din Codul de procedură civilă, asupra cărora instanța nu s-a pronunțat prin dispozitivul încheierii de sesizare a Curții.

În motivarea excepției de neconstituționalitate se arată că, potrivit dispozițiilor art. 401 alin. 1 din Codul de procedură civilă, debitorul nu mai poate formula contestație la executare dacă a depășit termenul de 15 zile, care începe să curgă de la primul act de executare, chiar dacă ulterior au fost efectuate și alte acte de executare care l-au vătămat, în acest mod fiindu-i îngăduit liberul acces la justiție.

De asemenea, se consideră că și prevederile art. 449, art. 516 pct. 8, precum și cele ale art. 518—522 din Codul de procedură civilă încalcă art. 21 din Constituție. Astfel, potrivit art. 516 pct. 8, actul de judecare, considerat titlu de proprietate pentru adjudecare, constituie titlu executoriu dacă imobilul se află în posesia debitorului. Împotriva acestui act, dispozițiile Codului de procedură civilă nu prevăd nici o cale de atac, restrângând nejustificat posibilitatea de a solicita desființarea vânzării împotriva terțului adjudecat doar la cazul de fraudă, oricare alte cereri, chiar dacă există temei de nulitate, fiind inadmisibile. Mai mult, textele de lege menționate sunt considerate a contraveni dispozițiilor constituționale referitoare la egalitatea cetățenilor în fața legii, precum și celor referitoare la nediscriminare, întrucât, pe de o parte, art. 449 alin. 2 din Codul de procedură civilă dispune că numai atunci când ajudecatul a fost creditorul vânzarea va putea fi desființată, dacă există motive de nulitate, iar pe de altă parte, art. 520—522 conferă dreptul la o cerere de evicțiune, totală sau parțială, privind imobilul adjudecat numai adjudecatului împotriva debitorului sau creditorului, iar nu și debitorului sau altor participanți la executarea silită.

Se arată că prevederile art. 449, art. 516 pct. 8 și art. 518—522 din Codul de procedură civilă încalcă dispozițiile art. 44 alin. (1), (2) și (3) din Constituție, cele ale art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, precum și cele ale art. 1 alin. 1 din Protocolul adițional nr. 1 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, deoarece admit înstrăinarea unei proprietăți printr-un act de executare silită, fără a garanta proprietarului dreptul la acțiune în justiție împotriva acestui act. Or, potrivit art. 44 din Constituție, averea fiecărui cetățean este garantată și nimeni nu poate fi lipsit de ea decât pentru cauză de utilitate publică, în condițiile expres prevăzute de lege, fiind exclusă orice dispoziție arbitrară a unei autorități publice referitoare la proprietatea privată.

Se mai arată că, sub aspectul efectelor pe care le produce, actul de judecare este un act de autoritate publică, ce trebuie echivalat cu o hotărâre judecătorească, și, prin urmare, poate fi atacat în justiție, în condițiile prevăzute de lege. Însă textele de lege criticate lipsesc debitorul de orice cale de atac împotriva actului de judecare, ceea ce contravine prevederilor art. 126 și 129 din Constituție, republicată.

Autorii excepției consideră că sunt încălcate și prevederile art. 6 pct. 1 și art. 13 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, precum și cele ale art. 14 pct. 1 din Pactul internațional privind drepturile civile și politice, deoarece textele de lege criticate nu respectă dreptul persoanei la un proces echitabil, care implică egalitatea de arme a părților, și le

împiedică să promoveze un recurs efectiv împotriva unui act procedural.

În final, se apreciază că dispozițiile criticate contravin și prevederilor art. 115 alin. (4) din Constituție, republicată, întrucât au fost introduse printr-o ordonanță de urgență, în situația în care nu exista un caz excepțional în vederea salvărdării unui interes public care să facă necesară modificarea în regim de urgență a Codului de procedură civilă. În motivarea acestei critici se invocă Decizia Curții Constituționale nr. 83/1998.

Tribunalul Iași apreciază excepția de neconstituționalitate ca fiind întemeiată, arătând că dispozițiile art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și art. 520—522 din Codul de procedură civilă încalcă dispozițiile art. 4 alin. (2), art. 16 alin. (1) și (2), art. 21, art. 126 alin. (1), (2) și (5) și ale art. 129 din Constituția României, republicată, și dispozițiile art. 6 pct. 1 și ale art. 13 din Convenția europeană a drepturilor omului și a libertăților fundamentale, precum și art. 14 pct. 1 din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice, deoarece îl lipsesc pe debitorul garant de orice cale de atac împotriva actului de adjudecare.

De asemenea, instanța consideră că, întrucât nu poate fi reținută existența unei situații excepționale sau necesitatea instituirii de urgență a unor măsuri pentru salvărdarea interesului public, nu se justifică modificarea Codului de procedură civilă printr-o ordonanță de urgență, în acest fel încălcându-se prevederile art. 115 alin. (4) din Constituție, republicată.

Potrivit dispozițiilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierile de sesizare au fost comunicate președinților celor două Camere ale Parlamentului, precum și Guvernului, pentru a-și formula punctele de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată. De asemenea, în conformitate cu dispozițiile art. 18¹ din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, s-a solicitat punctul de vedere al Avocatului Poporului.

Guvernul apreciază că textele de lege criticate nu încalcă principiile constituționale enunțate, ci, din contră, constituie expresia aplicării acestora, procedura de judecată a contestației la executare și a ordonanței președințiale întemeindu-se pe dispozițiile art. 126 și ale art. 129 din Constituție, republicată, potrivit cărora legiuitorul este unica autoritate în măsură să reglementeze competența, procedura, precum și căile de atac împotriva hotărârilor judecătorești. Normele referitoare la procedura de judecată a contestației la executare sunt considerate a fi concepute de legiuitor ca o măsură de evitare a abuzului procesual, care însă nu îngreudește exercitarea drepturilor procesuale ale părților.

De asemenea, se arată că, în practica judiciară a Curții Constituționale, s-a decis în mod constant că accesul la justiție nu presupune în toate cazurile accesul la toate structurile judecătorești și la toate căile de atac prevăzute de lege, legiuitorul putând institui reguli deosebite în considerarea unor situații diferite. Așa fiind, dispozițiile procedurale în discuție nu creează discriminări între cetățeni pe criteriile stabilite de art. 4 alin. (2) din Constituție, republicată, și de art. 14 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, normele cuprinse în textele de lege criticate fiind aplicabile tuturor persoanelor aflate în aceeași situație. Astfel, nu există nici o contradicție între prevederile constituționale invocate și reglementările din Codul de procedură civilă privind executarea silită, tratamentul diferențiat aplicabil părților raportului procesual civil decurgând din situațiile diferite în care se află acestea, una în calitate de creditor, cealaltă în calitate de debitor.

Se apreciază în același timp că, potrivit art. 44 alin. (1) din Constituție, republicată, conținutul și limitele dreptului de proprietate sunt stabilite de lege, așa încât

regulile precise ale executării silite garantează drepturile recunoscute ale creditorului.

De asemenea, este nefondată critica de neconstituționalitate motivată prin lipsa caracterului excepțional și urgent al măsurii emiterii Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 138/2000 privind modificarea și completarea Codului de procedură civilă. În speță, cazul excepțional a constat în necesitatea adoptării urgente a unor măsuri care să ducă la îmbunătățirea cadrului legislativ privind activitatea de înfăptuire a justiției, sporirea și modernizarea mijloacelor procesuale ale părților, sancționarea corespunzătoare a abuzului de drept și a tendințelor de tergiversare a judecății, ceea ce determină o economie de timp și de bani pentru cetățenii care se adresează justiției.

Se apreciază, în consecință, că excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și art. 518–522 din Codul de procedură civilă este neîntemeiată.

Avocatul Poporului apreciază că reglementarea unor căi procedurale în favoarea creditorului nu reprezintă o încălcare a principiului egalității în drepturi, ci o măsură de protecție a drepturilor acestuia. De altfel, egalitatea de tratament se justifică doar atunci când subiectele de drept se găsesc în situații similare, situațiile diferite impunând soluții legislative diferite.

Se apreciază că prin procedurile instituite de textele de lege criticate nu se aduce îngrădire liberului acces la justiție pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor legitime, ci, dimpotrivă, se creează posibilitatea părților interesate de a se adresa justiției, pe calea contestației la executare sau a cererii de evicțiune. Se arată că instituirea unor termene de exercitare a contestației la executare nu constituie o restrângere a exercitării dreptului, ci doar o modalitate eficientă de a preveni exercitarea sa abuzivă, în detrimentul altor titulari de drepturi.

Prevederile legale criticate sunt considerate a fi în concordanță cu dispozițiile art. 126 și 129 din Constituție, republicată, întrucât legiuitorul poate institui, în considerarea unor situații deosebite, reguli speciale de procedură, precum și modalități corespunzătoare de exercitare a drepturilor procedurale.

De asemenea, nu se poate reține încălcarea prevederilor art. 6 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, textele legale criticate fiind în deplină concordanță cu principiul fundamental privind dreptul persoanei la un proces echitabil.

În ceea ce privește neconstituționalitatea prevederilor legale criticate față de dispozițiile art. 115 alin. (4) din Constituție, republicată, se apreciază că numai Curtea Constituțională are posibilitatea de a stabili dacă Ordonanța Guvernului nr. 138/2002 a fost adoptată în condițiile prevăzute de Constituție.

În concluzie, se apreciază că dispozițiile art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și ale art. 518–522 din Codul de procedură civilă sunt constituționale.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituția României, republicată, ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din

Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate cu care a fost sesizată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate, așa cum acesta a fost formulat de autori, îl constituie art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și art. 518–522 din Codul de procedură civilă, cu modificările aduse prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 479 din 2 octombrie 2000, precum și prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 59/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 217 din 27 aprilie 2001. Textele legale criticate au următorul conținut:

— Art. 401 alin. 1: „*Contestația se poate face în termen de 15 zile de la data când:*

a) contestatorul a luat cunoștință de actul de executare pe care-l contestă sau de refuzul de a îndeplini un act de executare;

b) cel interesat a primit, după caz, comunicarea ori înștiințarea privind înființarea popririi. Dacă poprirea este înființată asupra unor venituri periodice, termenul de contestație pentru debitor începe cel mai târziu la data efectuării primei rețineri din aceste venituri de către terțul poprit;

c) debitorul care contestă executarea însăși a primit somația ori de la data când a luat cunoștință de primul act de executare, în cazurile în care nu a primit somația sau executarea se face fără somație.“;

— Art. 449: „*În cazul vânzărilor făcute în condițiile prezentei secțiuni nu este admisibilă nici o cerere de desființare a vânzării împotriva terțului adjudecatar care a plătit prețul, în afară de cazul în care a existat fraudă din partea acestuia.*

Când adjudecatar a fost creditorul, vânzarea va putea fi desființată, dacă există temei de nulitate.“;

— Art. 516: „*După plata integrală a prețului sau a avansului prevăzut de art. 515, dacă imobilul a fost vândut cu plata în rate, executorul, pe baza procesului-verbal de licitație, va întocmi actul de adjudecare, care va cuprinde următoarele mențiuni: [...]*

8. mențiunea că actul de adjudecare este titlu de proprietate și că poate fi înscris în cartea funciară, precum și faptul că, pentru adjudecatar, constituie titlu executoriu împotriva debitorului, dacă imobilul se află în posesiunea acestuia din urmă.“;

— Art. 518: „*Prin actul de adjudecare proprietatea imobilului sau, după caz, un alt drept real care a făcut obiectul urmăririi silite se transmite de la debitor la adjudecatar. De la această dată adjudecatarul are dreptul la fructe și venituri, datorează dobânzile până la plata integrală a prețului și suportă toate sarcinile imobilului.*

Prin intabulare adjudecatarul dobândește dreptul de a dispune de imobilul vândut, potrivit regulilor de carte funciară.

De la data intabulării imobilul rămâne liber de orice ipotecă sau alte sarcini privind garantarea drepturilor de creanță, creditorii putându-și realiza aceste drepturi numai din prețul obținut. Dacă prețul de adjudecare se plătește în rate, sarcinile se sting la plata ultimei rate.

Ipotecile și celelalte sarcini reale se vor radia din oficiu, afară de cele pentru care adjudecatarul ar conveni să fie menținute; de asemenea, vor fi radiate din oficiu drepturile reale intabulate ulterior înscrierii vreunei ipotecă, dacă vânzarea s-a făcut în condițiile prevăzute de art. 509 alin. 4, toate notările făcute cu urmărirea silită, precum și interdicția de înstrăinare sau de grevare, dacă există.

Dacă imobilul a fost cumpărat cu plata prețului în rate, cumpărătorul nu îl va putea înstrăina sau greva, fără încuviințarea creditorilor urmăritori, înainte de plata integrală a prețului.“;

— Art. 519: „*Locațiunea și celelalte acte juridice privitoare la imobil rămân în ființă sau, după caz, încetează, potrivit legii.*

Plățile făcute înainte de scadență de către locatar sau alte persoane interesate sunt supuse dispozițiilor art. 498 alin. 3.“;

— Art. 520: „Orice cerere de evicțiune, totală sau parțială, privind imobilul adjudecat se va prescrie în termen de 3 ani de la data înscrierii actului de adjudecare în cartea funciară. Această prescripție curge și împotriva dispăruților, minorilor și persoanelor puse sub interdicție.”;

— Art. 521: „În cazul în care cererea de evicțiune este introdusă înainte de împărțea prețului de adjudecare, instanța de executare, la solicitarea adjudecatarului, va putea să suspende, cu sau fără cautiune, împărțea prețului până la judecarea definitivă a cererii de evicțiune.”;

— Art. 522: „Dacă a fost evins total sau parțial, adjudecatarul îl poate acționa pe debitorul urmărit pentru a fi despăgubit.

În măsura în care nu se poate îndeștula de la debitor, adjudecatarul îi poate acționa pe creditorii care au încasat prețul de adjudecare, în limita sumei încasate de aceștia.”

Autorii excepției susțin că dispozițiile legale criticate încalcă prevederile art. 4 alin. (2), art. 11, art. 16 alin. (1) și (2), art. 20 alin. (2), art. 21, art. 44 alin. (1), (2) și (3), art. 53, art. 115 alin. (4), art. 126 și art. 129 din Constituția României, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 767 din data de 31 octombrie 2003. Textele constituționale invocate au următorul conținut:

— Art. 4 alin. (2): „România este patria comună și indivizibilă a tuturor cetățenilor săi, fără deosebire de rasă, de naționalitate, de origine etnică, de limbă, de religie, de sex, de opinie, de apartenență politică, de avere sau de origine socială.”;

— Art. 11: „(1) Statul român se obligă să îndeplinească întocmai și cu bună-credință obligațiile ce-i revin din tratatele la care este parte.

(2) Tratatelor ratificate de Parlament, potrivit legii, fac parte din dreptul intern.

(3) În cazul în care un tratat la care România urmează să devină parte cuprinde dispoziții contrare Constituției, ratificarea lui poate avea loc numai după revizuirea Constituției.”;

— Art. 16 alin. (1) și (2): „(1) Cetățenii sunt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări.

(2) Nimeni nu este mai presus de lege.”;

— Art. 20 alin. (2): „Dacă există neconcordanțe între pactele și tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului, la care România este parte, și legile interne, au prioritate reglementările internaționale, cu excepția cazului în care Constituția sau legile interne conțin dispoziții mai favorabile.”;

— Art. 21 alin. (1) și (2): „(1) Orice persoană se poate adresa justiției pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor sale legitime.

(2) Nici o lege nu poate îngreuna exercitarea acestui drept.”;

— Art. 44 alin. (1), (2) și (3): „(1) Dreptul de proprietate, precum și creanțele asupra statului, sunt garantate. Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege.

(2) Proprietatea privată este garantată și ocrotită în mod egal de lege, indiferent de titular. Cetățenii străini și apatrizii pot dobândi dreptul de proprietate privată asupra terenurilor numai în condițiile rezultate din aderarea României la Uniunea Europeană și din alte tratate internaționale la care România este parte, pe bază de reciprocitate, în condițiile prevăzute prin lege organică, precum și prin moștenire legală.

(3) Nimeni nu poate fi expropriat decât pentru o cauză de utilitate publică, stabilită potrivit legii, cu dreaptă și prealabilă despăgubire.”;

— Art. 53 alin. (1): „Exercițiul unor drepturi sau al unor libertăți poate fi restrâns numai prin lege și numai dacă se impune, după caz, pentru: apărarea securității naționale, a ordinii, a sănătății ori a moralei publice, a drepturilor și a libertăților cetățenilor; desfășurarea instrucției penale; prevenirea consecințelor unei calamități naturale, ale unui dezastru ori ale unui sinistru deosebit de grav.”;

— Art. 115 alin. (4): „Guvernul poate adopta ordonanțe de urgență numai în situații extraordinare a căror reglementare

nu poate fi amânată, având obligația de a motiva urgența în cuprinsul acestora.”

— Art. 126 alin. (1), (2) și (5): „(1) Justiția se realizează prin Înalta Curte de Casație și Justiție și prin celelalte instanțe judecătorești stabilite de lege.

(2) Competența instanțelor judecătorești și procedura de judecată sunt prevăzute numai prin lege. [...]

(5) Este interzisă înființarea de instanțe extraordinare. Prin lege organică pot fi înființate instanțe specializate în anumite materii, cu posibilitatea participării, după caz, a unor persoane din afara magistraturii.”;

— Art. 129: „Împotriva hotărârilor judecătorești, părțile interesate și Ministerul Public pot exercita căile de atac, în condițiile legii.”

Autorii excepției consideră că textele de lege criticate încalcă și următoarele prevederi din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale:

— Art. 6 paragraful 1: „Orice persoană are dreptul la judecarea în mod echitabil, în mod public și într-un termen rezonabil a cauzei sale, de către o instanță independentă și imparțială, instituită de lege, care va hotărî fie asupra încălcării drepturilor și obligațiilor sale cu caracter civil, fie asupra temeiniciei oricărei acuzații în materie penală îndreptate împotriva sa. Hotărârea trebuie să fie pronunțată în mod public, dar accesul în sala de ședință poate fi interzis presei și publicului pe întreaga durată a procesului sau a unei părți a acestuia în interesul moralității, al ordinii publice ori al securității naționale într-o societate democratică, atunci când interesele minorilor sau protecția vieții private a părților la proces o impun, sau în măsura considerată absolut necesară de către instanță atunci când, în împrejurări speciale, publicitatea ar fi de natură să aducă atingere intereselor justiției.”;

— Art. 13: „Orice persoană, ale cărei drepturi și libertăți recunoscute de prezenta convenție au fost încălcate, are dreptul să se adreseze efectiv unei instanțe naționale, chiar și atunci când încălcarea s-ar datora unor persoane care au acționat în exercitarea atribuțiilor lor oficiale.”

În același timp, autorii excepției consideră că textele de lege criticate încalcă și dispozițiile art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, care au următorul conținut: „(1) Orice persoană are dreptul la proprietate atât singură, cât și în asociație cu alții.

(2) Nimeni nu poate fi lipsit în mod arbitrar de proprietatea sa.”

Se apreciază că se încalcă și prevederile art. 1 alin. 1 din Protocolul adițional nr. 1 la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, care are următorul cuprins: „Orice persoană fizică sau juridică are dreptul la respectarea bunurilor sale. Nimeni nu poate fi lipsit de proprietatea sa decât pentru cauză de utilitate publică și în condițiile prevăzute de lege și de principiile generale ale dreptului internațional.”

Autorii excepției consideră că textele de lege criticate încalcă și art. 14 pct. 1 din Pactul internațional privind drepturile civile și politice, care are următorul conținut: „Toți oamenii sunt egali în fața tribunalelor și curților de justiție. Orice persoană are dreptul ca litigiul în care se află să fie examinat în mod echitabil și public de către un tribunal competent, independent și imparțial, stabilit prin lege, care să decidă fie asupra temeiniciei oricărei învinuirii penale îndreptate împotriva ei, fie asupra contestațiilor privind drepturile și obligațiile sale cu caracter civil. Ședința de judecată poate fi declarată secretă în totalitate sau pentru o parte a desfășurării ei, fie în interesul bunelor moravuri, al ordinii publice sau al securității naționale într-o societate democratică, fie, dacă interesele vieții particulare ale părților în cauză o cer, fie în măsura în care tribunalul ar socoti acest lucru ca absolut necesar, când datorită circumstanțelor speciale ale cauzei publicitatea ar dăuna intereselor justiției; cu toate acestea, pronunțarea oricărei hotărâri în materie penală sau civilă va fi publică, afară de cazurile când interesul minorilor cere să se procedeze

altfel sau când procesul se referă la diferende matrimoniale ori la tutela copiilor."

Examinând excepția de neconstituționalitate a art. 401 alin. 1 din Codul de procedură civilă, Curtea constată că textul de lege criticat dă pe deplin expresie prevederilor constituționale cuprinse în art. 21, reținând că reglementarea de către legiuitor, în limitele stabilite de Constituție, a condițiilor de exercitare a unui drept — subiectiv sau procesual —, inclusiv prin instituirea unor termene, nu constituie o restrângere a exercițiului acestuia, ci doar o modalitate eficientă de a preveni exercitarea sa abuzivă, în detrimentul altor titulari de drepturi, în egală măsură ocrotite.

În ceea ce privește excepția de neconstituționalitate a art. 449, art. 516 pct. 8 și art. 518—522 din Codul de procedură civilă, Curtea s-a mai pronunțat asupra constituționalității textelor de lege criticate de aceiași autori,

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și art. 147 alin. (4) din Constituție, republicată, precum și al art. 1, 2, 3, al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 401 alin. 1, art. 449, art. 516 pct. 8 și ale art. 518—522 din Codul de procedură civilă, excepție ridicată de Vasile Șălaru și Lucia Șălaru în Dosarul nr. 6.461/2003 al Tribunalului Iași.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 23 martie 2004.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent,
Mihaela Senia Costinescu

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind transmiterea unor bunuri, proprietate privată a statului, din administrarea Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului în administrarea Ministerului Economiei și Comerțului

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 11 lit. m) din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea, fără plată, a bunurilor, proprietate privată a statului, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului în administrarea Ministerului Economiei și Comerțului.

Art. 2. — Predarea-preluarea bunurilor prevăzute la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINIȘTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministru de stat,
ministru economiei și comerțului,

Dan Ioan Popescu

Președintele Autorității pentru Privatizare
și Administrarea Participațiilor Statului,

Ovidiu Tiberiu Mușetescu

Ministru finanțelor publice,

Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 7 aprilie 2004.
Nr. 524.

Lista

privind bunurile care se transmit fără plată din proprietatea privată a statului și administrarea Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului în administrarea Ministerului Economiei și Comerțului

Nr. crt.	Denumirea	UM/buc.	Nr. inventar	Valoare
1	Birou RIC53-11ST	1	933145	56464
2	Masa calculator PC11	1	978792	580741
3	Cuier cromat	1	973790	339250
4	Birou RIC53-11ST	1	933178	91348
5	Masuta telefon RIC 3-90	1	978634	105952
6	Birou RIC53-11ST	1	933127	56618
7	Cuier negru	1	973866	149000
8	Cuier prisma	1	973867	302000
9	Scaun vizitator	1	982222	262987
10	Scaun vizitator	1	982223	262987
11	Scaun vizitator	1	982224	262987
12	Scaun vizitator	1	982225	262987
13	Scaun congres	1	982456	373797
14	Scaun congres	1	982457	373797
15	Scaun congres	1	982458	373797
16	Scaun congres	1	982459	373797
17	Scaun congres	1	982460	373797
18	Scaun congres	1	982461	373797
19	Scaun congres	1	982462	373797
20	Scaun congres	1	982463	373797
21	Scaun congres	1	982464	373797
22	Scaun congres	1	982465	373797
23	Scaun congres	1	982466	373797
24	Scaun congres	1	982467	373797
25	Scaun congres	1	982468	373797
26	Scaun congres	1	982469	373797
27	Scaun congres cromat	1	982656	396439

*) Anexa este reprodusă în facsimil.

28	Scaun congres cromat	1	982657	396439
29	Scaun congres cromat	1	982658	396439
30	Scaun congres cromat	1	982659	396439
31	Scaun congres cromat	1	982660	396439
32	Scaun congres cromat	1	982661	396439
33	Scaun congres cromat	1	982662	396439
34	Scaun congres cromat	1	982663	396439
35	Scaun congres cromat	1	982664	396439
36	Scaun congres cromat	1	982665	396439
37	Scaun congres cromat	1	982666	396439
38	Scaun congres cromat	1	982667	396439
39	Scaun congres cromat	1	982668	396439
40	Scaun congres cromat	1	982669	396439
41	Perdele	112 ml	317056	29854
42	Scaun congres	1	934132	502335
43	Scaun congres	1	934133	502335
44	Scaun congres	1	934134	502335
45	Scaun congres	1	934435	502335
46	Scaun congres	1	934136	502335
47	Scaun congres	1	934137	502335
48	Scaun congres	1	934138	502335
49	Scaun congres	1	934139	502335
50	Scaun congres	1	934140	502335
51	Scaun congres	1	934141	502335
52	Scaun SVD (congress)	1	934182	367884
53	Scaun SVD (congress)	1	934183	367884
54	Scaun SVD (congress)	1	934184	367884
55	Scaun SVD (congress)	1	934185	367884
56	Scaun SVD (congress)	1	934186	367884
57	Birou RIC 125	1	933223	165178
58	Birou RIC 125 ST	1	971119	293023
59	Birou RIC 53-11ST	1	933171	91233
60	Corp CE11 NOVA ANTRACIT ET	1	975086	207600
61	Comoda CV12 NOVA video antracit	1	975091	205400
62	Cuier INKAS cromat	1	975119	571081
63	Corp CE111 NOVA	1	975123	191100
64	Cuier cu 3 suporti stejar	1	975126	492288
65	Cuier cu 3 suporti mahon	1	975127	492288
66	Cuier cu 3 suporti gri antracit	1	975128	492288
67	Cuier cu 3 suporti gri antracit	1	975129	492288
68	Cuier cu 3 suporti gri antracit	1	975130	492288
69	Cuier cu 3 suporti gri antracit	1	975131	492288
70	Cuier nou	1	975132	290000
71	Cuier nou	1	975133	290000
72	Dulap DO 141 NOVA antracit	1	975435	196000
73	Masa mica	1	979747	507825
74	Scaun piele negra	1	982961	366000
75	Scaun piele negra	1	982962	366000
76	Scaun ergonomic	1	983006	796145
77	Scaun DELTA	1	983021	360555

78	Scaun DELTA	1	983022	360555
79	Scaun DELTA	1	983023	360555
80	Scaun DELTA	1	983024	360555
81	Scaun DELTA	1	983025	360555
82	Scaun DELTA	1	983026	360555
83	Scaun DELTA	1	983027	360555
84	Scaun DELTA	1	983028	360555
85	Scaun DELTA	1	983029	360555
86	Scaun DELTA	1	983030	360555
87	Birou RIC 125	1	933191	165178
88	Birou RIC 53-11ST	1	933129	56618
89	Birou B 5004	1	971206	180000
90	Birou RIC 53-11ST	1	933100	48587
91	Birou RIC 53-11ST	1	933056	25120
92	Birou RIC 53-11ST	1	933099	48587
93	Corp mobil 5004	1	974709	147000
94	Masa calculator PC11	1	978741	580741
95	Masa calculator PC11	1	978743	580741
96	Masa calculator PC12	1	978755	478799
97	Dulap DO111 NOVA	1	975427	280350
98	Scaune	1	934200	441640
99	Scaune	1	934201	441640
100	Scaune	1	934202	441640
101	Scaune	1	934203	441640
102	Scaune	1	934204	441640
103	Scaune	1	934205	441640
104	Scaune	1	934206	441640
105	Scaune	1	934207	441640
106	Masa colt	1	933844	792061
107	Masa colt	1	933845	792061
108	Masa colt	1	933846	792061
109	Scaune	1	934208	465796
110	Scaune	1	934209	465796
111	Scaune	1	934210	465796
112	Scaune	1	934211	465796
113	Scaune	1	934212	465796
114	Scaune	1	934213	465796
115	Scaune	1	934214	465796
116	Scaune	1	934215	465796
117	Scaune	1	934216	465796
118	Scaune	1	934217	465796
119	Scaune	1	934218	465796
120	Scaune	1	934219	465796
121	Scaune	1	934220	465796
122	Scaune	1	934221	465796
123	Scaune	1	934222	465796
124	Scaune	1	934223	465796
125	Scaune	1	934224	465796
126	Scaune	1	934225	465796
127	Scaune	1	934226	465796

128	Scaune	1	934227	465796
129	Scaune	1	934228	465796
130	Scaune	1	934229	465796
131	Scaune	1	934230	465796
132	Scaune	1	934231	465796
133	Scaune	1	934232	465796
134	Cuier perete	1	933751	391394
135	Cuier perete	1	933752	391394
136	Birou B1V3 antracit	1	971114	172300
137	Birou B1V3 antracit	1	971115	172300
138	Scaun tapitat	1	934115	115600
139	Scaun tapitat	1	934116	115600
140	Scaun tapitat	1	934117	115600
141	Scaun tapitat	1	934118	115600
142	Scaun tapitat	1	934119	115600
143	Scaun tapitat	1	934120	115600
144	Scaun tapitat	1	934121	115600
145	Scaun tapitat	1	934122	115600
146	Scaun congres	1	934127	502335
147	Scaun congres	1	934128	502335
148	Scaun congres	1	934129	502335
149	Scaun congres	1	934130	502335
150	Scaun congres	1	934131	502335
151	Scaun CORA	1	611161	2177090
152	Scaun CORA	1	611162	2177090
153	Birou	1	611163	1099659
154	Birou	1	611164	1099659
155	Birou	1	611165	1099659
156	Birou	1	611166	1099659
157	Birou	1	611167	1099659
158	Birou	1	611168	1099659
159	Dulap 2 usi BU/80	1	611169	2087357
160	Dulap 2 usi BU/80	1	611170	2087357
161	Dulap 2 usi BU/80	1	611171	2087357
162	Corp mobil	1	611172	1174172
163	Corp mobil	1	611173	1174172
164	Corp mobil	1	611174	1174172
165	Corp mobil	1	611175	1174172
166	Corp mobil	1	611176	1174172
167	Corp mobil	1	611177	1174172
168	Birou calculator	1	611178	1006476
169	Birou calculator	1	611179	1006476
170	Birou calculator	1	611180	1006476
171	Birou calculator	1	611181	1006476
172	Birou calculator	1	611182	1006476
173	Birou calculator	1	611183	1006476
174	Birou calculator	1	611184	1006476
175	Dulap	1	611185	2087359
176	Dulap	1	611186	2087359
177	Dulap	1	611187	2087359

178	Dulap	1	611188	2087359
179	Dulap	1	611189	2087359
180	Masa sedinta	1	611190	1025020
181	Dulap	1	611191	2087359
182	Birou RIC 125	1	682411	543616
183	Birou RIC 125	1	682149	293023
184	Birou RIC 125	1	682275	392980
185	Birou RIC 125	1	682285	392980
186	Birou RIC 125	1	682272	392980
187	Birou RIC 125	1	682374	430130
188	Birou RIC 125	1	682277	392980
189	Birou RIC 125	1	682158	293023
190	Birou RIC 125	1	682089	293023
191	Birou RIC 125	1	682115	293023
192	Birou RIC 125	1	682093	293023
193	Birou 125	1	682279	392980
194	Vitrina ADA	1	682216	408600
195	Birou RIC 125	1	682113	293023
196	Masa	1	682853	3247446
197	Birou RIC 125	1	682138	293023
198	Scaun	1	682847	1004220
199	Scaun	1	682848	1004220
200	Scaun	1	682849	1004220
201	Scaun	1	682850	1004220
202	Scaun	1	682851	1004220
203	Scaun	1	682852	1004220
204	Dulap vitrina	1	611089	2943683
205	Dulap vitrina	1	611090	2943683
206	Dulap vitrina	1	611091	2943683
207	Scaun ERGO	1	611153	1124933
208	Scaun ERGO	1	611154	1124933
209	Calculator CITIZEN	1	390151	247702
210	Calculator CITIZEN	1	390012	209568
211	Calculator CITIZEN	1	390115	247210
212	Calculator CITIZEN	1	390039	209568
213	Calculator CITIZEN	1	390123	247210
	A. Instalatii climatizare			
214	Sistem multisplit	1		54036144
215	Sistem multisplit	1		54036144
216	Sistem duplex	1		27018072
	B. Instalatii electrice			
217	Corpuri iluminat	187x962500		179987500
218	Instalatie alimentare energie electrica	1		383715370
219	Instalatie electrica de utilizare	1		383715370
	C. Retea structurata voce data + telefonie			
220	Rack deschis	3x3567500		10702500
221	Centrala telefonica BP 250 ERICSSON	1		260448905
222	Aparate telefonice digitale ABC.203	18x1212950		21833100
223	Aparate telefonice SIEMENS	120x214050		38529000
224	Retea structurata data voce	1		793004402
	D. Obiecte sanitare			
225	Instalatie sanitara	1		47528345
	E. Lambriu protectie pereti + mocheta			

226	Lambriu	95 mp		8124858
227	Mocheta	1450 mp		159624423
	F. Copiator GESTETNER 2862			
228	Copiator GESTETNER 2862	1		360742704
	G. Perdele "Jakard"			
229	Perdele Jakard	468 mp		10318052
	H. Jaluzele 750 L			
230	Jaluzele	33,52 mp		8777181
	I. Galerii			
231	Galerii	100 ml		23672005
	TOTAL MIJLOACE FIXE SI OBIECTE DE INVENTAR		127.981.988	
	TOTAL INVESTITII		2.725.814.075	
	TOTAL		2.853.796.063	

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

ORDIN

privind aprobarea Normelor pentru acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile preluate prin închiriere de la Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A.

În temeiul prevederilor art. 9¹ alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12/1998 privind transportul pe căile ferate române și reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 89/1999, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 15 alin. (1) din anexa nr. 1 „Condiții de închiriere de către Compania Națională de Căi Ferate «C.F.R.» — S.A. a unor părți din infrastructura feroviară neinteroperabilă, precum și de gestionare a acestora” la Hotărârea Guvernului nr. 27/2004 pentru aprobarea condițiilor de închiriere de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. a unor părți din infrastructura feroviară neinteroperabilă, precum și de gestionare a acestora, ale art. 4 alin. (1) pct. 1 și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 412/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului,

ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele pentru acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile preluate prin închiriere de la Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile se efectuează de către Autoritatea Feroviară Română — AFER, denumită în continuare AFER, în conformitate cu prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Autorizația de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile dă dreptul posesorului acesteia de a gestiona infrastructura feroviară neinteroperabilă și de a o pune la dispoziție operatorilor de transport feroviar care dețin licență de transport feroviar și operatorilor de manevră feroviară care dețin autorizație de manevră feroviară, în condițiile legii.

Art. 4. — (1) Personalul AFER, posesor al legitimației speciale de control și inspecție de stat, verifică, pe durata valabilității autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, dacă sunt respectate cerințele care au stat la baza acordării acesteia.

(2) Acțiunile prevăzute la alin. (1), precum și cele de supraveghere se efectuează în baza convențiilor încheiate între agentul economic care gestionează infrastructura feroviară neinteroperabilă respectivă și AFER.

(3) Dacă se constată nerespectarea cerințelor care au stat la baza acordării autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, încălcări grave sau repetate ale reglementărilor specifice în activitatea de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, AFER suspendă sau retrage, după caz, autorizația de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile.

Art. 5. — Agentului economic care gestionează infrastructură feroviară neinteroperabilă, căruia i s-a retras de două ori autorizația de gestionare, nu i se va mai elibera o nouă autorizație.

Art. 6. — Activitățile specifice pentru acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, precum și pentru vizarea anuală, încetarea suspendării sau eliberarea de duplicate se efectuează de către AFER, pe bază de tarife, în conformitate cu prevederile procedurilor specifice ale AFER.

Art. 7. — (1) Lista agenților economici autorizați, care gestionează infrastructură feroviară neinteroperabilă, se publică în Buletinul AFER.

(2) Suspendarea, încetarea suspendării și retragerea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile se publică în Buletinul AFER.

Art. 8. — Procedurile specifice ale AFER privind acordarea, suspendarea, anularea suspendării sau retragerea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, precum și pentru obținerea vizei anuale sunt publicate în Buletinul AFER.

Art. 9. — AFER, Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., agenții economici care gestionează infrastructură feroviară neinteroperabilă, operatorii de transport feroviar licențiați și operatorii de manevră feroviară autorizați vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 10. — Nerespectarea prevederilor prezentului ordin atrage răspunderea juridică potrivit legii.

Art. 11. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,
Ileana Tureanu,
secretar de stat

București, 8 aprilie 2004.
Nr. 691.

N O R M E

pentru acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile preluate prin închiriere de la Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A.

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

Art. 1. — Activitatea de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile din România, preluată prin închiriere de la Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., poate fi efectuată numai de către persoane juridice sau grupuri de persoane juridice înregistrate în România, care sunt autorizate fiecare de către Autoritatea Feroviară Română — AFER, denumită în continuare AFER, pentru activitățile preluate pe secțiile de circulație respective.

Art. 2. — În sensul prezentelor norme, termenii de specialitate se definesc după cum urmează:

1. *autorizația de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile*, denumită în continuare *autorizație de gestionare* — documentul prin care se atestă că un agent economic care a preluat prin închiriere infrastructură feroviară neinteroperabilă poate administra și întreține infrastructura respectivă;

2. *gestionar al infrastructurii neinteroperabile* — orice persoană juridică sau grup de persoane juridice înregistrate în România, care are ca obiect de activitate în domeniul feroviar efectuarea lucrărilor de întreținere și reparare a infrastructurii feroviare, precum și efectuarea de servicii auxiliare pentru transporturile pe calea ferată, autorizate fiecare de către AFER pentru activitățile preluate pe secțiile de circulație de pe infrastructura feroviară neinteroperabilă, care dețin personal propriu calificat și autorizat de către AFER în conformitate cu reglementările în vigoare și care se angajează să le exploateze în strictă conformitate cu reglementările generale și specifice privind transportul pe căile ferate române;

3. *infrastructura feroviară neinteroperabilă* — parte a infrastructurii feroviare publice sau private a statului, aferentă traficului local, conectată sau nu la infrastructura feroviară interoperabilă și care este gestionată și se dezvoltă pe baza unor reglementări specifice interne;

4. *operator de manevră feroviară* — persoană juridică română cu capital de stat și/sau privat, a cărei activitate principală în domeniul transportului feroviar constă numai în efectuarea de operațiuni de manevră pe căile ferate din România și care deține autorizație pentru manevră feroviară.

Art. 3. — Autorizația de gestionare este un document cu regim special, nominal și netransmisibil.

Art. 4. — Gestionarii infrastructurii feroviare neinteroperabile, posesorii ai autorizației de gestionare, sunt înregistrați de către AFER în Registrul gestionarilor de infrastructură feroviară neinteroperabilă.

Art. 5. — Activitatea de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile se poate desfășura pe secțiile de circulație cuprinse în anexa nr. 3 la Hotărârea Guvernului nr. 27/2004 pentru aprobarea condițiilor de închiriere de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. a unor părți din infrastructura feroviară neinteroperabilă, precum și de gestionare a acestora.

CAPITOLUL II

Acordarea și valabilitatea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile

Art. 6. — Autorizația de gestionare poate fi acordată persoanelor juridice înregistrate în România, care au ca obiect de activitate în domeniul feroviar efectuarea lucrărilor de întreținere și reparare a infrastructurii feroviare, precum și efectuarea de servicii auxiliare pentru transporturile pe calea ferată și care îndeplinesc, cumulativ, următoarele cerințe:

a) au fost declarate câștigătoare în urma licitației organizate de către Compania Națională de Căi Ferate

„C.F.R.” — S.A. pentru una sau mai multe secții de circulație de pe infrastructura feroviară neinteroperabilă;

b) dispun de personal de specialitate necesar pentru desfășurarea activității de administrare și întreținere a infrastructurii feroviare neinteroperabile; personalul trebuie să fie calificat, apt din punct de vedere medical și autorizat de către AFER pentru funcțiile pe care le exercită, în conformitate cu reglementările specifice în vigoare;

c) se angajează să respecte prescripțiile tehnice, tehnologice, de organizare și de desfășurare a activității de transport, stabilite pentru accesul și circulația pe infrastructura feroviară și executarea operațiilor de manevră în condiții de siguranță a circulației și de securitate a transporturilor, precum și pe cele privind gestionarea infrastructurii feroviare neinteroperabile;

d) dispun de structurile organizatorice și de dotările necesare pentru efectuarea activității de gestionare a infrastructurii feroviare pentru care solicită autorizația de gestionare, adecvate implementării și menținerii unui sistem al calității, în conformitate cu cerințele standardului SR EN ISO 9001/2001;

e) au personal desemnat ca responsabil cu atribuții în gestionarea infrastructurii feroviare neinteroperabile, care a lucrat cel puțin 2 ani în activități de transport feroviar și care este atestat de către AFER;

f) asigură instruirea și perfecționarea personalului propriu cu responsabilități în siguranța circulației, în conformitate cu prevederile reglementărilor specifice în vigoare privind transportul pe calea ferată;

g) asigură întreținerea și repararea infrastructurii feroviare neinteroperabile pe care o gestionează, precum și a materialului rulant din dotare prin unități autorizate/certificate de către AFER;

h) organizează și exercită prin personal propriu de specialitate controlul permanent al activității de exploatare și de siguranță a circulației feroviare pe secțiile de circulație preluate prin închiriere;

i) nu sunt în procedură de faliment;

j) demonstrează că unitatea poate face față obligațiilor sale financiare pe o perioadă de cel puțin 12 luni;

k) persoanele din conducerea executivă a gestionarului de infrastructură feroviară neinteroperabilă nu au suferit condamnări pentru fapte penale grave și nu le este interzisă exercitarea unor drepturi civile;

l) demonstrează că pot face față obligațiilor contractuale privind despăgubirile pentru pagube produse terților, asigurarea călătorilor, mărfii și/sau a coletelor din transporturile de mesagerie și coletarie.

Art. 7. — Autorizația de gestionare este valabilă pe perioada în care gestionarul de infrastructură feroviară neinteroperabilă îndeplinește cerințele prevăzute în prezentele norme și în condițiile vizării sale anuale.

Art. 8. — Modelul autorizației de gestionare este prevăzut în anexa A la prezentele norme.

Art. 9. — Pentru obținerea autorizației de gestionare persoana juridică solicitantă trebuie să depună la AFER următoarele documente:

a) cerere, conform modelului prezentat în anexa B la prezentele norme;

b) copie de pe actul legal de constituire ca persoană juridică a agentului economic sau a grupului; în cazul grupului trebuie să reiasă explicit care este persoana juridică cu drept/atribuții de reprezentabilitate;

c) copie de pe statutul persoanei juridice, din care să rezulte că are ca obiect de activitate în domeniul feroviar efectuarea lucrărilor de întreținere și reparare a infrastructurii feroviare, precum și efectuarea de servicii auxiliare pentru transporturile pe calea ferată;

d) copie de pe certificatul de înregistrare la Oficiul Național al Registrului Comerțului;

e) angajamentul întocmit conform modelului prevăzut în anexa C la prezentele norme;

f) copie de pe documentul din care reiese că a câștigat licitația organizată de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. și care dovedește că a preluat prin închiriere secția/secțiile de circulație pentru care se solicită autorizația de gestionare;

g) dovada că dispune de personal de specialitate necesar pentru desfășurarea activității de administrare și întreținere a infrastructurii feroviare neinteroperabile; personalul trebuie să fie calificat, apt din punct de vedere medical și psihologic și autorizat de către AFER, pentru funcțiile pe care le exercită, în conformitate cu reglementările specifice în vigoare;

h) organigrama din care să rezulte structura organizatorică necesară pentru efectuarea activității de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, copie a documentului privind stadiul implementării sistemului de management al calității conform standardului SR EN ISO 9001:2001, eliberat de un organism de certificare notificat de Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului;

i) dovada că dispune de personal propriu desemnat ca responsabil cu atribuții în gestionarea infrastructurii feroviare neinteroperabile și siguranța circulației, care a lucrat cel puțin 2 ani în domeniul feroviar și care este atestat de către AFER;

j) dovada că dispune de personal propriu desemnat cu atribuții de control al activității de exploatare și de siguranță a circulației feroviare pe secția/secțiile de circulație închiriate;

k) dovada că asigură instruirea și perfecționarea personalului propriu cu responsabilități în siguranța circulației, în conformitate cu prevederile reglementărilor specifice în vigoare privind transportul pe calea ferată;

l) dovada că asigură întreținerea și repararea infrastructurii feroviare neinteroperabile pe care o gestionează prin agenți economici sau subunități proprii, autorizați/autorizate, certificați/certificate de către AFER;

m) dovada că deține resursele financiare și logistice necesare desfășurării activității de gestionare a infrastructurii feroviare și de transport feroviar în condiții de siguranță a traficului feroviar, precum și în ceea ce privește acoperirea responsabilităților civile (copie de pe conturile anuale sau bilanțul anual depus conform legii și, după caz, de pe bugetul de venituri și cheltuieli pe anul în curs);

n) asigurarea de răspundere civilă generală, privind despăgubirile în caz de accidente și evenimente feroviare produse pe infrastructura feroviară neinteroperabilă pe care o gestionează, încheiată cu o firmă de asigurări acreditată de Comisia de Supraveghere a Asigurărilor;

o) alte documente care să justifice îndeplinirea condițiilor prevăzute la art. 6;

p) declarația pe propria răspundere a persoanelor din conducerea executivă a gestionarului de infrastructură feroviară neinteroperabilă că nu au suferit condamnări pentru fapte penale grave și nu le este interzisă exercitarea unor drepturi civile;

q) dovada plății tarifului pentru eliberarea autorizației de gestionare.

Art. 10. — (1) Persoana juridică care a dobândit dreptul de preluare prin închiriere a secțiilor de circulație de pe infrastructura feroviară neinteroperabilă va depune la AFER, în termen de maximum 15 zile calendaristice de la data câștigării licitației organizate în acest scop de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., documentele prevăzute la art. 9.

(2) În termen de maximum 30 zile calendaristice de la data depunerii cererii de eliberare a autorizației de gestionare, AFER va verifica dosarul cu documentele primite și va proceda astfel:

a) în situația în care dosarul depus conține toate documentele prevăzute la art. 9 și respectă, în totalitate, cerințele prevăzute la art. 6, va elibera autorizația de gestionare;

b) în situația în care dosarul nu conține toate documentele prevăzute la art. 9 sau nu respectă în totalitate cerințele prevăzute la art. 6, va comunica în scris solicitantului acest

lucru, care la rândul său are obligația ca în maximum 30 de zile calendaristice să elimine neconformitățile menționate în comunicarea de neacordare a autorizației de gestionare;

c) în situația în care neconformitățile au fost eliminate, va elibera autorizația de gestionare;

d) în situația în care în termen de 30 de zile calendaristice de la comunicarea neconformităților acestea nu au fost eliminate, cererea se respinge, dosarul se scoate din evidența AFER și se înmânează solicitantului, cu întocmirea unui proces-verbal încheiat între AFER și solicitant, în care se trec motivele respingerii.

(3) Reluarea procedurii de obținere a autorizației de gestionare se poate efectua numai în baza unei noi cereri.

Art. 11. — (1) Gestionarul infrastructurii feroviare neinteroperabile este obligat ca în cel mult 15 zile calendaristice de la data obținerii autorizației de gestionare să încheie cu AFER convențiile privind efectuarea activităților de supraveghere.

(2) În cazul în care gestionarul infrastructurii feroviare neinteroperabile nu încheie convențiile prevăzute la alin. (1), autorizația de gestionare se retrage, eliberarea unei noi autorizații de gestionare putându-se face numai în baza unei noi cereri și parcurgerii etapelor prevăzute în prezentele norme.

Art. 12. — (1) Cu cel puțin 30 de zile, dar nu mai mult de 45 de zile calendaristice înainte de data expirării vizei anuale a autorizației de gestionare, deținătorul acesteia va solicita în scris AFER acordarea unei noi vize anuale. Cererea va fi însoțită de dovada plății tarifului aferent acordării vizei anuale.

(2) În situația în care au intervenit modificări în documentele prezentate la acordarea autorizației, gestionarul de infrastructură feroviară neinteroperabilă are obligația să prezinte o dată cu cererea de solicitare a vizei anuale documentele prevăzute în procedurile specifice ale AFER prevăzute la art. 8 din ordin.

(3) AFER va comunica în scris, în termen de 30 de zile calendaristice, decizia privind acordarea sau neacordarea vizei anuale. Decizia de neacordare va fi motivată în scris de către AFER.

Art. 13. — Dacă gestionarul de infrastructură feroviară neinteroperabilă își modifică situația juridică sau solicită modificarea/extinderea activităților sale și pe alte secții de circulație aparținând infrastructurii feroviare neinteroperabile, AFER poate acorda o nouă autorizație de gestionare, cu respectarea prevederilor prezentelor norme.

CAPITOLUL III

Suspendarea și retragerea autorizației de gestionare

Art. 14. — (1) În perioada de valabilitate a autorizației de gestionare, AFER verifică prin acțiuni de control și inspecție de stat modul în care sunt respectate și îndeplinite condițiile care au stat la baza eliberării acesteia, iar în cazul în care constată că deținătorul autorizației nu mai respectă sau nu mai îndeplinește una ori mai multe condiții, autorizația se suspendă sau se retrage, după caz.

(2) În cazul în care gestionarul de infrastructură feroviară neinteroperabilă face dovada eliminării neconformităților care au condus la suspendarea autorizației, precum și dovada plății tarifului aferent verificării eliminării acestor neconformități, AFER va anula suspendarea autorizației. Perioada de suspendare a autorizației nu prelungește durata de valabilitate a acesteia.

(3) În cazul în care neconformitățile care au condus la suspendarea autorizației de gestionare nu au fost eliminate în termenul stabilit prin procedurile specifice ale AFER prevăzute la art. 8 din ordin, autorizația se retrage.

Art. 15. — În cazul în care se constată încălcări grave sau repetate ale reglementărilor specifice transportului feroviar, autorizația de gestionare se retrage.

Art. 16. — Pe perioada suspendării autorizației de gestionare, gestionarul de infrastructură feroviară neinteroperabilă nu mai poate efectua decât serviciile menționate de către AFER în decizia de suspendare a autorizației.

Art. 17. — În cazul retragerii autorizației de gestionare, acordarea unei noi autorizații se va face în baza unei noi cereri.

Art. 18. — AFER retrace autorizația de gestionare, pe baza unor dovezi obiective, și atunci când este înștiințat în scris de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. asupra nerespectării de către posesorul autorizației a unor obligații privind activitatea de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile pe secțiile de circulație de pe infrastructura feroviară neinteroperabilă pe care acesta le-a închiriat.

CAPITOLUL IV

Dispoziții tranzitorii și finale

Art. 19. — (1) AFER avizează în scris Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. despre retragerea, suspendarea sau încetarea suspendării, după caz, a autorizației de gestionare acordate unei persoane juridice care a preluat prin închiriere secții ale infrastructurii feroviare neinteroperabile.

(2) După primirea avizării Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. va decide asupra acțiunilor ce trebuie întreprinse ca urmare a suspendării/retragerii autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile, în conformitate cu prevederile legale.

Art. 20. — Pentru verificarea autenticității documentelor prezentate în copie, la solicitarea AFER gestionarul infrastructurii feroviare neinteroperabile va prezenta originalele documentelor respective.

Art. 21. — Gestionarul infrastructurii feroviare neinteroperabile poate elabora reglementări tehnice specifice secțiilor de circulație închiriate, în cazul în care intervin modificări față de prevederile reglementărilor tehnice existente, pe care le va prezenta la AFER în vederea avizării, urmând a fi aprobate prin ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului.

Art. 22. — Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. va gestiona secțiile de circulație aflate pe infrastructura feroviară neinteroperabilă în intervalul de timp scurs între data

desfășurării licitației și predarea-primirea efectivă a secțiilor respective.

Art. 23. — Operatorii de transport feroviar care doresc să preia prin închiriere activitatea de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile trebuie să obțină de la AFER autorizația de gestionare eliberată în conformitate cu prevederile prezentelor norme.

Art. 24. — (1) Eventualele contestații privind decizia de neacordare, suspendare sau retragere a autorizației de gestionare se depun la AFER, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea comunicării scrise.

(2) Soluționarea contestațiilor se face de către Consiliul de conducere al AFER, în termen de 30 de zile calendaristice de la data depunerii acestora.

(3) În cazul în care contestatarul este nemulțumit de soluția prevăzută la alin. (2), acesta se poate adresa Consiliului de supraveghere constituit conform prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 89/2003 privind alocarea capacităților de infrastructură feroviară, tarifarea utilizării infrastructurii feroviare și certificarea în materie de siguranță, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea comunicării scrise.

(4) Soluționarea contestațiilor prevăzute la alin. (3) se va face de către Consiliul de supraveghere, în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii acestora.

(5) În cazul în care contestatarul este nemulțumit de soluția prevăzută la alin. (4), acesta se poate adresa instanțelor de contencios administrativ, conform Legii contenciosului administrativ nr. 29/1990, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 25. — (1) Pierderea sau deteriorarea autorizației de gestionare se comunică de către deținătorul acesteia la AFER, în termen de 5 zile lucrătoare de la data constatării.

(2) În acest caz AFER va elibera un duplicat al autorizației de gestionare.

Art. 26. — Anexele A—C fac parte integrantă din prezentele norme.

ANEXA A
la norme



ROMÂNIA

MINISTERUL TRANSPORTURILOR, CONSTRUCȚIILOR ȘI TURISMULUI

AUTORITATEA FERROVIARĂ ROMÂNĂ — AFER

AUTORIZAȚIE DE GESTIONARE

Seria nr.

În conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 12/1998 privind transportul pe căile ferate române și reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 89/1999, cu modificările și completările ulterioare, și ale Hotărârii Guvernului nr. 27/2004 pentru aprobarea condițiilor de închiriere de către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. a unor părți din infrastructura feroviară neinteroperabilă, precum și de gestionare a acestora,

.....
(persoana juridică)
cu sediul în localitatea, str. nr., județul (sectorul), înregistrată la Oficiul Național al Registrului Comerțului la nr., este autorizată să gestioneze infrastructura feroviară neinteroperabilă de pe următoarele secții de circulație:

.....
Prezenta autorizație de gestionare este valabilă în condițiile vizării sale anuale.

Data eliberării

AUTORITATEA FERROVIARĂ ROMÂNĂ — AFER
Director general,

.....
(semnătura și ștampila unității)

(verso)

Posesorul autorizației de gestionare are următoarele obligații:

1. să anunțe Autoritatea Feroviară Română — AFER despre orice modificare a datelor din documentele prezentate la solicitarea autorizației de gestionare;

2. să respecte prescripțiile tehnice, tehnologice, de organizare și de desfășurare a circulației și manevrei trenurilor, stabilite pentru accesul și circulația pe infrastructura feroviară în condiții de siguranță a circulației și de securitate a transporturilor, precum și pe cele privind gestionarea infrastructurii feroviare neinteroperabile;

3. să mențină în stare de funcțiune infrastructura feroviară neinteroperabilă închiriată, cu toate instalațiile fixe și echipamentele conexe, precum și materialul rulant utilizat, conform normelor tehnice și prevederilor instrucțiunilor din sistemul de transport feroviar;

4. să efectueze activitatea de conducere a circulației trenurilor la nivelul stațiilor de cale ferată și al altor puncte de secționare de pe secțiile de circulație aparținând infrastructurii feroviare neinteroperabile numai cu personal autorizat de către Autoritatea Feroviară Română — AFER, sub coordonarea structurilor de management al traficului feroviar din Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., cu respectarea tuturor normelor de siguranță a circulației și în conformitate cu reglementările în vigoare;

5. să acorde drept de acces pe secțiile de circulație pe care le gestionează operatorilor de transport feroviar și operatorilor de manevră feroviară, în condițiile prevăzute la art. 19 alin. (1) din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 27/2004;

6. să accepte supravegherea respectării reglementărilor specifice în vigoare referitoare la desfășurarea activității de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile prin acțiuni de control și inspecție de stat, în baza convențiilor încheiate cu Autoritatea Feroviară Română — AFER;

7. să permită accesul în unitatea/unitățile proprie/proprii pentru personalul Autorității Feroviare Române — AFER cu atribuții de inspecție, control și registru și să furnizeze, la cerere, datele, informațiile și documentele necesare verificării modului de îndeplinire a condițiilor care au stat la baza eliberării autorizației de gestionare.

Posesorul autorizației de gestionare are următoarele drepturi:

1. să desfășoare activitatea de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile închiriate și a materialului rulant utilizat cu personal propriu sau pe bază de contracte încheiate cu furnizori de servicii autorizați/certificați de către Autoritatea Feroviară Română — AFER;

2. de preluare exclusivă a întregului trafic feroviar local de pe secțiile prevăzute în autorizația de gestionare;

3. să acorde drept de acces pentru traficul local de pe secțiile prevăzute în autorizația de gestionare operatorilor de transport feroviar licențiați și operatorilor de manevră feroviară autorizați de către Autoritatea Feroviară Română — AFER, pe bază de contract de acces semnat de către aceștia;

4. să perceapă tarif de utilizare a infrastructurii feroviare neinteroperabile de la operatorii de transport feroviar și/sau de la operatorii de manevră feroviară pe secțiile de circulație pe care le gestionează;

5. să aplice politici tarifare pentru serviciile oferite, cu respectarea prevederilor legale;

6. să elaboreze reglementări tehnice specifice secțiilor de circulație închiriate, în cazul în care intervin modificări față de prevederile reglementărilor tehnice existente, pe care le va prezenta Autorității Feroviare Române — AFER în vederea avizării, urmând a fi aprobate prin ordin al ministrului transporturilor, construcțiilor și turismului;

7. să încheie, în condițiile legii, contracte pentru achiziționarea de servicii feroviare de la furnizori feroviar autorizați/certificați de către Autoritatea Feroviară Română — AFER.

VIZE ANUALE

Valabil până la data de DIRECTOR GENERAL L.S.	Valabil până la data de DIRECTOR GENERAL L.S.	Valabil până la data de DIRECTOR GENERAL L.S.	Valabil până la data de DIRECTOR GENERAL L.S.	Valabil până la data de DIRECTOR GENERAL L.S.
---	---	---	---	---

ANEXA B

la norme

C E R E R E

pentru obținerea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile

....., cu sediul în localitatea,
(persoana juridică)

str. nr. ..., județul, telefon, fax, înregistrată la
Oficiul Național al Registrului Comerțului la nr., având codul fiscal nr. și contul
nr., deschis la Banca, filiala, reprezentată prin,
(funcția, numele și prenumele)

ca urmare a preluării prin închiriere în urma licitației organizate la data de de
către Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A. a unor secții de circulație de pe

infrastructura feroviară neinteroperabilă, solicit acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile pe următoarele secții de circulație:

Se anexează documentele justificative conform art. 9 din Normele pentru acordarea autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile preluate prin închiriere de la Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A.

Data

.....
(conducătorul persoanei juridice, funcția,
numele și prenumele)
(semnătura și ștampila unității)

ANEXA C

la norme

ANGAJAMENT

....., cu sediul în localitatea, str.
(persoana juridică)

nr., reprezentată prin
(funcția, numele și prenumele)

se angajează ca pe perioada de valabilitate a autorizației de gestionare a următoarelor secții:, aflate pe infrastructura feroviară neinteroperabilă:

1. să anunțe Autoritatea Feroviară Română — AFER despre orice modificare a datelor din documentele prezentate la solicitarea acordării autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile;

2. să respecte prescripțiile tehnice, tehnologice, de organizare și de desfășurare a circulației și a manevrei trenurilor, stabilite pentru accesul și circulația pe infrastructura feroviară, în condiții de siguranță a circulației și de securitate a transporturilor, precum și cele privind administrarea și întreținerea infrastructurii feroviare;

3. să respecte prevederile reglementărilor aplicabile transportului feroviar și manevrei pe calea ferată română, precum și ale reglementărilor specifice secțiilor de circulație închiriate;

4. să mențină în stare de funcțiune infrastructura feroviară cu toate instalațiile fixe și echipamentele conexe, precum și materialul rulant utilizat, conform normelor tehnice și prevederilor instrucționale din sistemul de transport feroviar;

5. să efectueze activitatea de conducere a circulației trenurilor la nivelul stațiilor de cale ferată și al altor puncte de secționare de pe secțiile de circulație aparținând infrastructurii feroviare neinteroperabile numai cu personal autorizat de către Autoritatea Feroviară Română — AFER, sub coordonarea structurilor de management al traficului feroviar din Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., cu respectarea tuturor normelor de siguranța circulației și în conformitate cu reglementările în vigoare;

6. să acorde drept de acces pe secțiile de circulație pe care le gestionează operatorilor de transport feroviar și operatorilor de manevră feroviară, în condițiile prevăzute la art. 19 alin. (1) din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 27/2004;

7. să numească în conducerea executivă persoane care îndeplinesc condițiile de onorabilitate stabilite de Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului;

8. să accepte supravegherea respectării reglementărilor specifice în vigoare referitoare la desfășurarea activității de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile și prin acțiuni de control și inspecție de stat, în baza convențiilor încheiate cu Autoritatea Feroviară Română — AFER;

9. să permită accesul în unitatea/unitățile proprii pentru personalul Autorității Feroviare Române — AFER cu atribuții de inspecție, control și registru și să furnizeze, la cerere, datele, informațiile și documentele necesare verificării modului de îndeplinire a condițiilor care au stat la baza eliberării autorizației de gestionare a infrastructurii feroviare neinteroperabile.

Data

.....
(funcția, numele și prenumele)
(semnătura și ștampila unității)

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
